



## لجنة الغابات

الدورة الخامسة والعشرون

5-9 أكتوبر/تشرين الأول 2020

الحوار مع الأجهزة الدستورية في مجال الغابات

### موجز

أنشئت الأجهزة الدستورية بموجب المادة السادسة من دستور منظمة الأغذية والزراعة للقيام بمهام محددة دعمًا لعمل المنظمة وتقديم مشورة متخصصة في المجالات أو المسائل ذات الأولوية العليا.

تقدم الوثيقة تقارير مرحلية عن أنشطة الأجهزة الدستورية المعنية بالغابات ومجموعة العمل التابعة للجنة الغابات:

- الهيئات الإقليمية للغابات
  - اللجنة المعنية بمسائل غابات البحر الأبيض المتوسط (سيلفا مديترانيا)
  - اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات
  - هيئة الحوار الدولية
  - مجموعة العمل المعنية بالغابات ونظم الزراعة المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة
- وقد ترغب اللجنة في فتح حوار مع رؤساء الأجهزة الدستورية وإسداء المزيد من المشورة أو التوجيهات، حسبما يقتضي الأمر.

### الإجراء المقترح اتخاذه من جانب لجنة الغابات

لجنة الغابات مدعوة إلى تقديم توجيهات بشأن سبيل المضي قدمًا بالرجوع إلى النقاط المطروحة للنظر فيها الواردة في نهاية التقارير المرحلية لكل جهاز من الأجهزة الدستورية (الملاحق الأول-الخامس)

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Ewald Rametsteiner

الأمين بالنيابة

لجنة الغابات

[Ewald.Rametsteiner@fao.org](mailto:Ewald.Rametsteiner@fao.org)

(يرجى إرسال نسخة إلى: [COFO-2020@fao.org](mailto:COFO-2020@fao.org))

## أولاً - مقدمة

1- تُعرض في الملاحق من الأول إلى الخامس من هذه الوثيقة التقارير المرحلية من الأجهزة الدستورية المعنية بالغابات بشأن ما يلي كي تنظر فيها اللجنة:

- الهيئات الإقليمية للغابات
  - اللجنة المعنية بمسائل غابات البحر الأبيض المتوسط (سيلفا مديترانيا)
  - هيئة الحور الدولية
  - مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة
- 2- قدمت هذه الكيانات جميعها، لا سيما الهيئات الإقليمية للغابات، مدخلات إلى الدورة الخامسة والعشرين للجنة الغابات وقدمت توصيات لبرنامج المنظمة في مجال الغابات.

## الملحق الأول

### الهيئات الإقليمية للغابات

- 1- عُقدت دورات فترة السنتين الحالية للهيئات الإقليمية للغابات على النحو التالي:
- الدورة الثامنة والعشرون لهيئة غابات آسيا والمحيط الهادئ، 17-21 يونيو/حزيران 2019، إنشيون (جمهورية كوريا)
  - الدورة الحادية والثلاثون لهيئة غابات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، 2-6 سبتمبر/أيلول 2019، مونتيفيديو (أوروغواي)
  - الدورة الثلاثون لهيئة غابات أمريكا الشمالية، 9-12 سبتمبر/أيلول 2019، ميسولا (الولايات المتحدة الأمريكية)
  - الدورة الأربعون لهيئة الغابات الأوروبية، 4-7 نوفمبر/تشرين الثاني 2019، جنيف (سويسرا)
  - الدورة الرابعة والعشرون لهيئة غابات ومراعي الشرق الأدنى، 25-29 نوفمبر/تشرين الثاني 2019، أنطاليا (تركيا)
  - الدورة الثانية والعشرون لهيئة الغابات والحياة البرية الأفريقية، 9-13 مارس/آذار 2020، سكوكوزا مبومالانغا (جنوب أفريقيا)
- 2- وقدم توصيات الهيئات الإقليمية للغابات كوثيقة متنوعة. وكانت بمثابة مساهمة رئيسية في الوثيقة: FO:COFO/2020/9.5 بشأن "عمل منظمة الأغذية والزراعة في مجال الحراجة في سياق الإطار الاستراتيجي المراجع".
- 3- وفي الدورة الرابعة والعشرين للجنة، شارك رؤساء الهيئات الإقليمية للغابات في حوار رفيع المستوى عن "الغابات وأهداف التنمية المستدامة". وأعربت اللجنة عن تقديرها لآلية التبادل الجديدة واقترحت توسيع نطاقها لتشمل النساء والشباب ومجتمعات الشعوب الأصلية والقطاع الخاص.

### نقاط مطروحة للنظر فيها

- 4- قد ترغب اللجنة أن تدعو الأعضاء إلى القيام بما يلي:
- مواصلة تقديم التوجيهات بشأن القضايا الاستراتيجية إلى الهيئات الإقليمية المعنية بالغابات وغيرها من الكيانات الإقليمية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة؛
  - التأكيد على أهمية أن يكون للكيانات الإقليمية دور أكثر صلة بالسياسات في المؤتمرات الإقليمية للمنظمة.
- 5- وقد ترغب اللجنة في أن تطلب إلى المنظمة القيام بما يلي:
- أن تستعرض وتتناول مع الأعضاء بشأن المزيد من تحسين الهيئات الإقليمية للغابات باعتبارها آليات راسخة للحوار وتبادل الآراء بشأن السياسات، بغية مواصلة تعزيز التنسيق والعمل التعاوني عبر القطاعات وبين أصحاب المصلحة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة واتفاق باريس والأهداف العالمية للغابات؛

## الملحق الثاني

### اللجنة المعنية بمسائل غابات البحر الأبيض المتوسط - سيلفا مديترانيا

#### ألف- الدورة الثالثة والعشرون لسيلفا مديترانيا

1- عقدت اللجنة دورتها الثالثة والعشرين خلال الفترة من 1 إلى 5 أبريل/نيسان 2019 في برمانا، لبنان. ويعرض تقرير الدورة التوصيات التي تقدمت بها اللجنة.<sup>1</sup>

#### باء- إصلاح الغابات والبيئة الطبيعية في منطقة البحر الأبيض المتوسط

2- بمبادرة من مجموعة العمل المعنية "بالتصحر وإصلاح الأراضي الجافة في منطقة سيلفا مديترانيا"، وضعت منظمة الأغذية والزراعة مشروعًا عالميًا بعنوان "اتفاق باريس في العمل: تعزيز أنشطة إصلاح الغابات والبيئة الطبيعية لتحقيق المساهمات المحددة وطنيًا". ويشمل هذا المشروع عنصرًا إقليميًا لمنطقة البحر المتوسط ينفذ بتوجيه من سيلفا مديترانيا وعنصرين وطنيين في لبنان والمغرب. وهو يدعم إصلاح الأراضي المتدهورة بهدف مساعدة البلدان على تحقيق مساهماتها المحددة وطنيًا وغير ذلك من التزاماتها مثل "تحدي بون" بشأن إصلاح الأراضي المتدهورة والتي أزيلت غاباتها وأهداف أيتشي للتنوع البيولوجي.

#### جيم- ريادة الأعمال لدى الشباب في منطقة البحر الأبيض المتوسط

3- "تمكين رواد الأعمال الشباب في منطقة البحر الأبيض المتوسط" هو مقترح مشروع وُضع لترويج السلع والخدمات التي تقدمها غابات البحر الأبيض المتوسط وفي الوقت نفسه العمل لصالح التنمية الريفية. وهو يهدف إلى تطوير الغابات ودعم تشغيل الشباب ورواد الأعمال منهم في منطقة البحر الأبيض المتوسط. وسيقدم مقترح المشروع إلى جهات مانحة مختارة، بينما يظل التمويل المشترك من البلدان مطلوبًا لاستكمال المقترح.

4- وبدأت مقترح المشروع جامعة لوفان الكاثوليكية والمكتب الإقليمي للبحر الأبيض المتوسط التابع للمعهد الأوروبي للغابات والمركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في منطقة البحر الأبيض المتوسط، ويمكن لسيلفا مديترانيا القيام بتطويره.

#### دال- المناصرة وتبادل المعارف

5- نُشرت النسخة الثانية من "حالة غابات البحر الأبيض المتوسط" في نوفمبر/تشرين الثاني 2018 (النسخة الإنجليزية)<sup>2</sup> يناير/كانون الثاني 2020 (النسخة الفرنسية). وقد أبرزت أهمية غابات البحر الأبيض المتوسط في تنفيذ حلول لمعالجة قضايا عالمية من مثل تغير المناخ وزيادة عدد السكان.

<sup>1</sup> [http://foris.fao.org/meetings/download/\\_2019/xxiii\\_session\\_of\\_the\\_committee\\_on\\_mediterranean\\_fo/misc\\_documents/report\\_sessio\\_n23\\_en.pdf](http://foris.fao.org/meetings/download/_2019/xxiii_session_of_the_committee_on_mediterranean_fo/misc_documents/report_sessio_n23_en.pdf)

<sup>2</sup> <http://www.fao.org/3/CA2081EN/ca2081en.PDF>

6- ويُتوقع أن تعقد في عام 2021 الدورة الرابعة والعشرون للجنة وأسبوع غابات البحر الأبيض المتوسط السابع وسيغطيان مواضيع مثل الشباب ودور غابات البحر الأبيض المتوسط في خلق فرص العمل الخضراء والبعد الاجتماعي للغابات باتباع نهج تشاركية وإشراك السكان في مواجهة التحديات المتعلقة بالغابات.

### هاء - نقاط مطروحة للنظر فيها

- 7- قد ترغب اللجنة في تشجيع أعضاء سيلفا مديترانيا على القيام بما يلي:
- دعم مشروع " تمكين رواد الأعمال الشباب في منطقة البحر الأبيض المتوسط " وحث منظمة الأغذية والزراعة على استكشاف السبل والوسائل الكفيلة بتطويره وتنفيذه؛
  - والمساهمة في التحضير الدورة الرابعة والعشرين للجنة وأسبوع غابات البحر الأبيض المتوسط السابع، المقرر عقدهما في عام 2021؛
  - واستعراض أنشطة سيلفا مديترانيا لتقييم آثار كوفيد-19 على النظم الإيكولوجية لغابات البحر الأبيض المتوسط وسبل كسب الرزق ذات الصلة، وكيف يمكن للغابات والحراثة المساهمة في التعافي من هذه الجائحة في المنطقة.

## الملحق الثالث

### اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات

#### ألف - مقدمة

1- اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات هي جهاز المنظمة الدستوري الوحيد الذي يتألف حصريًا من مسؤولين تنفيذيين كبار من قطاع الصناعة الخاص في أنحاء العالم. وهي تجتمع سنويًا للقيام بمهمتها الرئيسية المتمثلة في تقديم التوجيه والمشورة إلى منظمة الأغذية والزراعة في مجال الإنتاج والاستهلاك المستدامين للمنتجات الحرجية.

#### باء - نواتج الدورتين الستين والحادية والستين للجنة

2- في دورتها الستين التي عقدت في فانكوفر، كندا في 7 مايو/أيار 2019، وكذلك في دورتها الحادية والستين، التي عقدت افتراضيًا في 31 مارس/آذار 2020، قدمت اللجنة معلومات محدثة عن حالة أنشطتها المتعلقة بتوصيات الدورات السابقة، كما أتاحت هاتان الدورتان فرصة لبحث برنامج عمل المنظمة في مجال الغابات.

3- واستجابة لتوصيات دورتيها الستين والحادية والستين، تناولت اللجنة في السنتين الأخيرتين المجالات المواضيعية الرئيسية التالية: (1) سلاسل القيمة القائمة على الغابات في الاقتصاد الأحيائي؛ (2) والسياسات العامة لتشجيع استخدام الأخشاب في البناء؛ (3) حساب إمكانية تخفيف الكربون في منتجات الخشب المقطوع، (4) حلول المصادر الحرجية المتجددة محل المنتجات القائمة على الوقود الأحفوري والمنتجات التي تطلق غازات الدفيئة بكثافة، (5) الإطار الاستراتيجي للجنة للفترة 2020-2030.

4- وحددت اللجنة ووثقت أمثلة على سلاسل قيمة مبتكرة لمنتجات الغابات من سياقات جغرافية مختلفة مبرزة أفضل آثار قطاع الغابات على التنمية المستدامة. ودعمت الجهود الرامية إلى تعزيز سلاسل القيمة المستدامة للأخشاب في سياق مبادرة الشراكة التعاونية في مجال الغابات بشأن "خشب مستدام من أجل عالم مستدام". وشمل ذلك دعم حوارين إقليميين في أفريقيا وقعا في عام 2019 في دوالا (الكاميرون) وجوهانسبرغ (جنوب أفريقيا). وكان الهدف منهما رفع سوية الوعي لتعزيز سلاسل القيمة الخشبية وبناء القدرات في هذا المجال، بغية زيادة مساهماتها في أهداف التنمية المستدامة والاقتصاد الأحيائي.

5- وحددت اللجنة أمثلة على سياسات عامة على الصعيدين الوطني واللامركزي تشجع استخدام الخشب كمادة للبناء. وتركز هذه السياسات في المقام الأول على المشتريات العامة، لكنها تسعى إلى تشجيع زيادة استخدام المنتجات الخشبية في المباني العامة والخاصة على السواء. وكثيرًا ما تشمل أيضًا مشاريع ومبادرات تمولها الإدارة العامة، الأغلب أن تكون شائعة في المناطق ذات الصناعات الحرجية القوية.

6- وكذلك حددت اللجنة الفرص الناشئة في توليفة من الممارسات الحالية لحساب إمكانات تخفيف انبعاثات الكربون في منتجات الخشب المقطوع. ويتضمن التقرير نقاشًا لأدوات وتقنيات تقدير تخفيضات انبعاثات الكربون من منتجات الخشب المقطوع من خلال التخزين واستخدام مواد بديلة.

7- وأعرب الأعضاء عن دعمهم واهتمامهم القويين بالمبادرة الجارية التي تقوم بها اللجنة والتي تركز على حلول المصادر الحرجية المتجددة محل المنتجات القائمة على الوقود الأحفوري والمنتجات التي تطلق غازات الدفيئة بكثافة. وتسعى هذه المبادرة إلى (1) فهم فوائد تأثيرات الاستبدال التي توفرها المنتجات الحرجية؛ (2) ووصف الدور الذي يمكن أن تؤديه المنتجات الحرجية في الاقتصاد الأحيائي الناشئ؛ (3) وتقديم نظرة متعمقة رفيعة المستوى إلى ديناميات العرض والطلب في قطاع المنتجات الحرجية.

8- وصادقت اللجنة على العناصر الرئيسية لإطارها الاستراتيجي الجديد لفترة 2020-2030<sup>3</sup> المتماشية مع خطة عام 2030 للتنمية المستدام. ويهدف الإطار الاستراتيجي إلى توفير التوجيه من أجل التنفيذ الفعال للمهام التي يعينها التفويض الممنوح لها بموجب نظامها الأساسي<sup>4</sup> ولائحتها الداخلية<sup>5</sup>. وفي هذا السياق، حددت الرابطة عرضها على أنه توفير منتدى للحوار بين منظمة الأغذية والزراعة والقطاع الخاص لتعزيز فهم الفرص الناشئة وتحديد وحفز الإجراءات الاستراتيجية من جانب المنظمة والقطاع الخاص وغيرهما من أصحاب المصلحة التي تنهض بأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة المتصلة بالمنتجات الحرجية.

9- وخلال الدورة الحادية والستين، نوّه أعضاء اللجنة بتأثير كوفيد-19 على قطاع الغابات وأبرزوا الخدمات الأساسية التي يقدمها القطاع، بما في ذلك مجموعة المنتجات الحرجية المستخدمة في تلبية احتياجات الصحة والسلامة الحرجة الناجمة عن الجائحة، من مثل منتجات النظافة الصحية والصرف الصحي، واستخدام الكتلة الأحيائية في توليد الطاقة، واستخدام الإيثانول كمعقم، وورق أقنعة التنفس، ومواد التغليف.

### جيم - الرسائل الرئيسية للجنة

10- خلال دورتها الحادية والستين، أقرت اللجنة تقديم الرسائل الرئيسية التالية إلى الدورة الخامسة والعشرين للجنة الغابات: إن اللجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات

- تتوّه بانخراط المنظمة في تعزيز الإدارة المستدامة للغابات وتمتين قدرات أصحاب المصلحة لضمان أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة ذات الصلة بالمنتجات الحرجية؛
- وتؤكد التزامها بأن تكون بمثابة مستشار ومحفّز يروج الشراكات الاستراتيجية بين القطاع الخاص ومنظمة الأغذية والزراعة وأصحاب المصلحة الآخرين المعنيين لدعم الجهود القطرية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة؛
- وتدعو القطاع الخاص إلى الانخراط الكامل مع منظمة الأغذية والزراعة وغيرها من أصحاب المصلحة ل (1) تشجيع التغيير التحويلي وضمان أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة المتصلة بالمنتجات الحرجية من خلال العمل المشترك؛

<sup>3</sup> العناصر الرئيسية لإطار الاستراتيجية لأفريقيا 2020-2030: (1) الهدف الاستراتيجي 2030: خلال العقد القادم، ستقدم اللجنة المشورة لمنظمة الأغذية والزراعة في عملها على تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة، وستسعى إلى تعزيز تأثير المنظمة من خلال تخفيف إجراءات مبتكرة متعلقة بالغابات من خلال شراكات بين منظمة الأغذية والزراعة والقطاع الخاص وأصحاب المصلحة الآخرين؛ (2) الناتج المتوقع لعام 2024: أن يكون قد جرى حفز الإجراءات الاستراتيجية وتيسير إقامة الشراكات للنهوض باقتصاد أحيائي دائري قائم على الغابات ونظم إيكولوجية صحية ومنتجة.

<sup>4</sup> النظام الأساسي للجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات

[http://www.fao.org/fileadmin/user\\_upload/gsb/Statutes/ACSFI/ACSFI\\_Ar.pdf](http://www.fao.org/fileadmin/user_upload/gsb/Statutes/ACSFI/ACSFI_Ar.pdf)

<sup>5</sup> اللائحة الداخلية للجنة الاستشارية المعنية بالصناعات المستدامة القائمة على الغابات

<http://www.fao.org/forestry/48653-0ec2964d1ea8f31abbcefcfd792ce3fc0c.pdf>

(2) واتخاذ إجراءات مشتركة ومنسقة للتصدي لآثار كوفيد-19 عن طريق "إعادة البناء على نحو أفضل" معًا وبشكل مستنير بالنهوض بجهود بحثية مشتركة وإجراءات ترشد نظم العرض والطلب المسؤولة، فضلاً عن الاتصالات الاستراتيجية؛

- وتدعو منظمة الأغذية والزراعة إلى دعم القطاع الخاص ل (1) مواصلة توفير معلومات محدّثة عن الموارد الحرجية وعن إنتاج وتجارة المنتجات الحرجية؛ (2) وتنفيذ مبادرات لبناء القدرات للنهوض بالإنتاج والاستهلاك المستدامين للمنتجات الحرجية وتجارتها؛
- ويطلب إلى أمانة اللجنة الاستشارية التي توفرها منظمة الأغذية والزراعة مواصلة تيسير التنفيذ والرصد الفعالين للإطار الاستراتيجي للفترة 2020-2030 للجنة الاستشارية، بما في ذلك خطة العمل لفترة السنتين 2020-2021.

### دال - نقاط مطروحة للنظر فيها

11- قد ترغب لجنة الغابات في القيام بما يلي:

- المصادقة على النواتج والرسائل الرئيسية الصادرة عن الدورتين الستين والحادية والستين للجنة الاستشارية؛
- والطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة، بصفتها أمانة اللجنة الاستشارية، تيسير وضع الصيغة النهائية للإطار الاستراتيجي للفترة 2020-2030 للجنة الاستشارية والعمل على تنفيذه بما في ذلك تحديد الإجراءات الرئيسية لمعالجة آثار كوفيد-19 على قطاع الغابات؛
- ودعوة اللجنة الاستشارية إلى مواصلة تحفيز شراكات استراتيجية بين منظمة الأغذية والزراعة والقطاع الخاص لدعم الجهود القطرية لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

## الملحق الرابع

### الهيئة الدولية المعنية بأشجار الحور والأشجار الأخرى السريعة النمو التي تساهم في استدامة الشعوب والبيئة

#### ألف - إصلاح الهيئة الدولية المعنية بأشجار الحور

1- ما زالت الهيئة تعمل على إصلاح اتفقيتها وتنظيمها لتمكين من المساهمة على نحو أفضل في أهداف التنمية المستدامة. وقد اعتمدت الهيئة في دورتها الاستثنائية الخامسة (2019) تعديلات على اتفقيتها صادق عليها المؤتمر لاحقاً في دورته الحادية والأربعين (2019). ولذا فإن التعديلات التي أدخلت على الاتفاقية سارية المفعول. وتشمل هذه التعديلات توسيع نطاق عمل الهيئة ليشمل كافة الأشجار السريعة النمو التي تعيل الناس وتدعم البيئة، بدلاً من أن ينحصر اختصاصها كما في السابق في الحور والصفصاف. وقد أصبحت التسمية الجديدة "الهيئة الدولية المعنية بأشجار الحور والأشجار الأخرى السريعة النمو التي تساهم في استدامة الشعوب والبيئة". وفي الدورة الاستثنائية الخامسة، شجع أعضاء الهيئة لجننتها التنفيذية على مواصلة عملها لجعل الهيئة أداة فعالة في ضوء توسيع نطاق عملها.

#### باء - وضع رؤية واستراتيجية للهيئة

2- لقد أعدت الهيئة بيان رؤية يفصّل مهمتها ومساهماتها المخطط لها في عقد العمل من أجل خطة عام 2030، وعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية وعقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية. وتوضح الرؤية ما يلي:

- (أ) رسالة الهيئة الدولية: تحسن الهيئة سبل العيش وتيسر إنتاج سلع وخدمات النظام الإيكولوجي بتعهدها بالرعاية الإدارة المستدامة للأشجار السريعة النمو في أنحاء العالم.
- (ب) الإجراءات الكفيلة بتحقيق الرسالة: (1) ستسعى الهيئة الدولية إلى تشجيع الابتكار في نظم الإنتاج المتعلقة بالأشجار السريعة النمو؛ (2) وستقيم الهيئة الدولية الابتكارات بصرامة لتحديد أفضل ممارسات إدارة الأشجار السريعة النمو؛ (3) وستقدم الهيئة الدولية توصيات إلى أعضاء منظمة الأغذية والزراعة كي يتحقق توسيع نطاق استخدام الممارسات الجيدة.
- (ج) وسائل تحقيق الرسالة: ستسعى الهيئة الدولية إلى العمل مع أعضائها الحاليين عبر الهيئات الوطنية لأشجار الحور والأشجار الأخرى السريعة النمو وستعمل مع أي دولة عضو جديدة ترغب في إنشاء هيئة وطنية تكون منتسبة إليها.

#### جيم - الدورة السادسة والعشرون للهيئة الدولية في روما

3- لقد أُرجئت الدورة السادسة والعشرون للهيئة، التي كان من المقرر استضافتها بالاشتراك مع إيطاليا وعقدها في روما، إيطاليا، في المقر الرئيسي للمنظمة خلال الفترة من 6 إلى 9 أكتوبر/تشرين الأول 2020، إلى الفترة من 4 إلى 8 أكتوبر/تشرين الأول 2021. والاجتماع مفتوح لجميع أعضاء المنظمة.

4- وستشمل دورة الهيئة الدولية مناقشات لرؤية الهيئة ومشروع استراتيجية اللجنة ومشروع الاختصاصات المرجعية للجنة التنفيذية للهيئة. وستتضمن الدورة عروضاً مواضيعية وتقنية عن الأشجار السريعة النمو التي تدعم سبل العيش وتوفير خدمات النظم الإيكولوجية.

#### دال- نقاط مطروحة للنظر فيها

5- قد ترغب اللجنة في القيام بما يلي:

- أخذ العلم بإنجازات عملية الإصلاح مع إبداء التقدير لها؛
- وتشجيع اللجنة التنفيذية للهيئة الدولية على اتخاذ إجراءات ملموسة من خلال أنواع الأشجار السريعة النمو لدعم عقد الأمم المتحدة للعمل من أجل أهداف التنمية المستدامة وعقد الأمم المتحدة لإصلاح النظم الإيكولوجية وعقد الأمم المتحدة للزراعة الأسرية؛
- وتشجيع أعضاء منظمة الأغذية والزراعة على المشاركة في دورة الهيئة الدولية لعام 2020 في روما والنظر في الانضمام إلى الهيئة كأعضاء فيها بالنظر إلى توسيع نطاق عملها.

## الملحق الخامس

### مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة

#### ألف - مقدمة

- 1- أُقرّ إنشاء مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة كما أُقرت اختصاصاتها المرجعية في الدورة الثالثة والعشرين للجنة الغابات في عام 2016.
- 2- وعُقدت الدورة الافتتاحية لمجموعة العمل في 16-17 يوليو/تموز 2019 في مقر المنظمة في روما، إيطاليا. وحضرها 20 عضوًا وخمس منظمات دولية. وانتخبت مجموعة العمل رئيسًا من تنزانيا ونائبي رئيس من لبنان وفرنسا. ورحبت مجموعة العمل بعرض تنزانيا استضافة الاجتماع المقبل.
- 3- واستعرضت مجموعة العمل اللائحة الداخلية. كما اقترحت تعديلات على النص (الرجوع إلى المرفق) وطلبت إلى أمانتها أن تقدم مشروع اللائحة الداخلية إلى لجنة الغابات للموافقة عليه في دورتها الخامسة والعشرين.

#### باء - التقدم الذي أحرزته مجموعة العمل

- 4- وضعت مجموعة العمل خطة عملها للفترة 2019-2021، استنادًا إلى مجالات العمل الرئيسية الثلاثة التي طلبتها للجنة: (1) النهوض بتقييم ورصد الغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة؛ (2) وتعزيز التعاون ضمن الشراكات من أجل توسيع نطاق الممارسات الجيدة والمثبتة والدروس المستفادة بشأن الغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة؛ (3) وتمتين المعرفة على أساس التنفيذ والاستراتيجيات والمبادئ التوجيهية والأدوات.
- 5- ودعمت مجموعة العمل جهود المنظمة في إنتاج التقييم العالمي للأراضي الجافة<sup>6</sup> بهدف تحسين تحديد أولويات الاستثمارات اللازمة لإصلاح وإدارة الأراضي الجافة.
- 6- وستنسق اللجنة التوجيهية لمجموعة العمل مع اللجنة التوجيهية لمرفق البيئة العالمية تنسيقًا وثيقًا البرنامج السابع للمرفق، برنامج أثر الإدارة المستدامة للغابات على البيئات الطبيعية في الأراضي الجافة، الذي تقوم منظمة الأغذية والزراعة بدور الوكالة القائدة له والذي يتضمن مشاريع قطرية في أفريقيا وآسيا الوسطى، بالإضافة إلى برنامج عالمي للتنسيق. وكهيئة حكومية دولية ومتعددة أصحاب المصلحة أنشئت في إطار لجنة الغابات، تضطلع مجموعة العمل بدور حيوي في (1) تقديم المشورة التقنية بشأن تنفيذ برنامج الأثر على الصعيدين الإقليمي والعالمي، (2) والمساعدة على تعزيز الاتساق العام للبرنامج، (3) ضمان التعاون فيما بين بلدان الجنوب، (4) تتمين الحوار مع الجهات الفاعلة الإقليمية ذات الصلة.
- 7- ونظرًا لانكشاف الغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة على مخاطر تغير المناخ، تقوم مجموعة العمل، بالتعاون وثيق مع منظمة الأغذية والزراعة، بإصدار مطبوعة عن "إدارة الغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة للإنتاج المستدام في سياق تغير المناخ: نموذج للعمل التحويلي لمواجهة الأمن الغذائي

<sup>6</sup> <http://www.fao.org/documents/card/en/c/ca7148en>

العالمي في ظل تغير المناخ". ويسعى نموذج العمل التحويلي إلى توفير إرشادات بسيطة وعملية غير متوفرة حاليًا لإطلاق وتسريع التحول المطلوب لضمان أن تتسم نظم إنتاج الأغذية التي تقوم على الغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة بالاستدامة والقدرة على الصمود في مواجهة تغير المناخ.

8- وللاطلاع على تقرير ووثائق مجموعة العمل، يرجى زيارة: <http://www.fao.org/forestry/95962/en/>

### جيم - نقاط مطروحة للنظر فيها

9- قد ترغب اللجنة في:

- الموافقة على اللائحة الداخلية على النحو الذي اقترحتته الدورة الأولى لمجموعة العمل.
- وأن تأخذ علمًا بالتقدم المحرز في مجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة التابعة للجنة الغابات؛
- وتشجيع البلدان التي لم تقم بعد بترشيح خبائها الوطنيين بالأراضي الجافة للانضمام إلى مجموعة العمل على القيام بذلك.

المرفق

## اللائحة الداخلية لمجموعة العمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة

- 1- نظرًا لأهمية وفوائد إنشاء مجموعة عمل المعنية بالغابات والنظم الزراعية المختلطة بالغابات والمراعي في الأراضي الجافة، أنشأت لجنة الغابات في دورتها الثالثة والعشرين، بموجب الفقرة 10 من المادة 31 من اللائحة العامة للمنظمة، مجموعة العمل كهيئة فرعية للجنة، وقررت اختصاصاتها المرجعية.
- 2- ووفقًا للفقرة 11 من المادة 31 من اللائحة العامة للمنظمة، يجوز لمجموعة العمل اعتماد أو تعديل لائحته الداخلية الخاصة على أن توافق عليها لجنة الغابات، وبشرط أن تتماشى مع اللائحة الداخلية للجنة.

### المادة 1

#### هيئة المكتب

- 1- لدى انتخاب أعضاء المكتب، على مجموعة العمل أن تولي الاعتبار الواجب لاستحسان ضمان تناوب المناصب بشكل منصف بين الأقاليم وللتوازن بين الجنسين.
- 2- وفي دورتها الأولى من كل فترة سنتين، على مجموعة العمل أن تنتخب في نهاية الدورة رئيسًا ونائبين للرئيس من بين الممثلين الذين عُيِّنوا وفقًا للفقرة 6 من اختصاصاتها المرجعية، ويبقى هؤلاء في مناصبهم إلى حين انتخاب رئيس جديد ونائبه الجدد في الدورة التالية. ولا يسمح للرئيس ونائبه بالترشح للانتخاب في دورتين متتاليتين.
- 3- ويعمل الرئيس ونائب الرئيس كلجنة توجيهية أثناء ولايتهم.
- 4- ويتأسس الرئيس، أو أحد نائبيه في حالة غيابه، جلسات مجموعة العمل ويمارس كل ما قد يلزم من مهام أخرى لتيسير عملها. وفي حال لم يكن الرئيس ونائبه قادرين على ترأس الاجتماع، تعين مجموعة العمل أحد أعضائها لرئاسة الجلسة.
- 5- وفيما بين الدورات، تيسر اللجنة التوجيهية التشاور مع الأعضاء في ما يتعلق بجدول الأعمال والأشكال النسقية وغير ذلك من مسائل، وتنفذ إي إجراءات أخرى ذات صلة بضمان الإعداد للدورات.
- 6- ويعين المدير العام للمنظمة أمينًا يقوم بما قد يتطلبه عمل مجموعة العمل من واجبات.

### المادة 2

#### الدورات

- 1- تعقد مجموعة العمل عادةً دورة واحدة كل سنتين، ما لم تطلب خلاف ذلك أغلبية أعضاء مجموعة العمل. ويوجه المدير العام الدعوة لعقد الدورة بالتشاور مع رئيس مجموعة العمل مع مراعاة أي اقتراحات تقدم بها مجموعة العمل.
- 2- وعادةً، قبل موعد انعقاد الدورة بشهرين على الأقل، يُرسل إشعار بموعد ومكان انعقادها رسميًا لكافة الأعضاء والمنظمات الدولية التي ربما تكون قد دعيت إلى حضور الدورة.
- 3- ويكتمل النصاب اللازم لاتخاذ أي إجراء من جانب مجموعة العمل بحضور أغلبية أعضائها.

### المادة 3

#### الحضور

1- يخضع حضور مجموعات العمل للمبادئ المنصوص عليها في الفقرة 10 من المادة 31 من اللائحة العامة للمنظمة.

### المادة 4

#### جدول الأعمال والوثائق

1- يعدّ المدير العام بالتشاور مع رئيس اللجنة جدول أعمال مؤقت، يوزعه في العادة قبل موعد انعقاد الدورة بشهرين على الأقل من الدورة على جميع الأعضاء وجميع المنظمات الدولية المدعوة إلى حضور الدورة.

2- ويجوز لجميع أعضاء مجموعة العمل أن تطلب من المدير العام، قبل الموعد المحدد للدورة بثلاثين يومًا على الأقل في الأحوال العادية، إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت. ويقوم المدير العام عندئذ بتوزيع البند المقترح على جميع الأعضاء مشفوعًا بالوثائق اللازمة

3- ويمكن لمجموعة العمل أثناء الدورة وبالإجماع أن تقوم بتعديل جدول الأعمال من خلال حذف أو إضافة أو تعديل أية بنود.

4- وترسل الوثائق التي لم تُوزع سلفًا مع جدول الأعمال أو بأسرع وقت ممكن لاحقًا.

### المادة 5

#### التصويت

1- يتمتع كل من أعضاء مجموعة العمل بصوت واحد فقط.

2- وعلى الرئيس التحقق من قرارات مجموعة العمل، وعليه أن يشرع في إجراء اقتراح بناء على طلب عضو واحد أو أكثر، وفي هذه الحالة تطبق الأحكام المناسبة من المادة 12 من اللائحة العامة للمنظمة مع ما يلزم من تعديل.

### المادة 6

#### السيجلات والتقارير

1- تُبلّغ تقارير مجموعة العمل إلى جميع أعضائها وجميع الدول الأعضاء في المنظمة والدول الأعضاء المنتسبة والدول غير الأعضاء المدعوة إلى حضور الدورة، وكذلك إلى المنظمات الدولية المعنية التي لها حق حضور الدورات.

### المادة 7

#### تعليق مواد اللائحة

1- يجوز لمجموعة العمل تعطيل أي من مواد اللائحة الداخلية السابقة، شريطة الإشعار بالتعطيل المقترح قبل أربع وعشرين ساعة. ويجوز التنازل عن شرط الإشعار هذا إذا لم يعترض أي عضو على ذلك.

## المادة 8

### تعديل اللائحة

- 1- يجوز لمجموعة العمل بأغلبية ثلثي الأصوات المدلى بها أن تعدّل لائحتها الداخلية شريطة أن يتوافق هذا التعديل مع اللائحة الداخلية للجنة الغابات وأن تعتمد اللجنة.
- 2- ولا يُدرج أي اقتراح بتعديل هذه اللائحة في جدول أعمال أي دورة من دورات مجموعة العمل ما لم يرسل المدير العام إخطارًا مسبقًا بشأنه إلى أعضاء مجموعة العمل قبل افتتاح الدورة بثلاثين يومًا على الأقل.